

# Westfalia®



## Originalanleitung

Mini-Kurzadapter 7/13-polig  
Artikel Nr. 94 59 95



## Original Instructions

Short Mini Adapter 7/13 Terminal

Article No. 94 59 95





Der Adapter dient dazu, einen mit einem 13-Poligen Stecker ausgestatteten Anhänger mit der 7-Poligen Anhängerkupplungs-steckdose eines älteren Zugfahrzeuges zu verbinden.

**Prüfen Sie vor jeden Fahrtantritt die Funktion der Beleuchtungseinrichtungen des Gespanns!**

## **Verwendung**

Bringen Sie den Adapter einfach zwischen Stecker und Steckdose an und sichern Sie ihn in geeigneter Weise.

## **Aufbewahrung**

Der Adapter sollte bei Nichtverwendung nicht am Fahrzeug oder am Anhänger verbleiben. Lagern Sie den Adapter an einem trockenen, vor direktem Sonnenlicht und Verschmutzungen geschützten Ort.

## **Reinigung**

Reinigen Sie den Adapter nur mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel.



## Operation

The adapter is used to connect a trailer equipped with a 13 terminal plug to the 7 Terminal trailer hitch socket of an older towing vehicle.

**Before departure check the function of all lights on towing vehicle and trailer!**

### **Operation**

Attach the adapter between plug and socket and secure it in a suitable way.

### **Storing**

The adapter should not remain attached to vehicle or trailer when not in use. Store the adapter in a dry and clean place away from direct sunlight.

### **Cleaning**

Use only a moist cloth to clean the adapter. Do not use aggressive chemicals or abrasives.

---



### Deutschland

Westfalia

Werkzeugstraße 1

D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32

Telefax: (0180) 5 30 31 30

Internet: [www.westfalia.de](http://www.westfalia.de)

### Österreich

Westfalia

Moosham 31

A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54

Telefax: (07723) 4 27 59 23

Internet: [www.westfalia-versand.at](http://www.westfalia-versand.at)

### Schweiz

Westfalia

Wydenhof 3a

CH-3422 Kirchberg (BE)

Telefon: (034) 4 13 80 00

Telefax: (034) 4 13 80 01

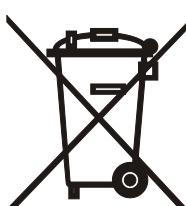
Internet: [www.westfalia-versand.ch](http://www.westfalia-versand.ch)



### **Werter Kunde,**

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.



Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu.

### **Dear Customer,**

Please help avoiding refuse.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the garbage bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.